

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2019. gada 17. oktobr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?u ties?bu akti – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Atskait?jums par riska kapit?lu – T?das sabiedr?bas atskait?m?s summas samazin?jums, kam ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kurš g?st ien?kumus, kas ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu – LESD 49. pants – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Nelabv?l?ga attieksme – Neesam?ba

Liet? C?459/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen* (Antverpenes pirm?s instances tiesa, Be??ija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2018. gada 29. j?nij? un kas Ties? re?istr?ts 2018. gada 16. j?lij?, tiesved?b?

Argenta Spaarbank NV

pret

Belgische Staat,

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb], tiesneši T. fon Danvics [T. von Danwitz] un A. Kumins [A. Kumin] (referents),

?ener?ladvok?ts: Dž. Pitruccella [G. Pitruzzella],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Argenta Spaarbank NV v?rd? – B. De Cock un K. Van Duyse, advocaten,
- Be??ijas vald?bas v?rd? – P. Cottin un J.?C. Halleux, k? ar? C. Pochet, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un N. Gossement, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t LESD 49. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *Argenta Spaarbank NV* (turpm?k tekst? – “*Argenta*”) un *Belgische Staat* (Be??ijas valsts) saist?b? ar atskait?juma par riska kapit?lu 2015. taks?cijas gad? apm?ra apr??inu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Be??ijas ties?bas

3 Ien?kumu nodoklim piem?rojamaj? sist?m? atskait?jums par riska kapit?lu tika ieviests ar 2005. gada 22. j?nija *wet tot invoering van een belastingaftrek voor risicokapitaal* (Likums, ar ko ievieš nodok?a atskait?jumu par riska kapit?lu) (*Belgisch Staatsblad*, 2005. gada 30. j?nijas, 30077. lpp.).

4 No š? likuma pamatojuma izriet, ka t? m?r?is ir it ?paši mazin?t atš?ir?gu attieksni nodok?u jom? attiec?b? uz sabiedr?bu finans?šanu no aiz?emt? kapit?la, no kura g?t? pe??a ir piln?b? atbr?vota no nodok?a, un finans?šanu no pašu kapit?la (riska kapit?ls), no kura g?t? pe??a l?dz tam br?dim tika aplikta ar nodokli piln?b?, un palielin?t sabiedr?bu maks?tsp?jas koeficientu, k? ar? ieviest atskait?jumu par riska kapit?lu atbilstoši visp?r?gajam m?r?im uzlabot Be??ijas ekonomikas konkur?tsp?ju.

5 *Wetboek van de inkomenbelastingen 1992* (1992. gada len?kumu nodok?u kodekss, turpm?k tekst? – “INK 1992”), redakcij?, kas bija piem?rojama attiec?b? uz 2015. taks?cijas gadu, 205.*bis* pants bija formul?ts š?di:

“Noskaidrojot ar nodokli apliekamos ien?kumus, nodok?a b?ze tiek samazin?ta summas, kas ir noteikta atbilstoši 205.*quater* pantam, apm?r?. Š? samazin?juma nosaukums ir “atskait?jums par riska kapit?lu”.”

6 Atbilstoši INK 1992 205.*quater* panta 1. punktam atskait?jums par riska kapit?lu atbilst riska kapit?lam, kas ir noskaidrots atbilstoši INK 1992 205.*ter* pantam un reizin?ts ar š? 205.*quater* panta n?kamajos punktos noteikto likmi.

7 205.*ter* panta 1. punkta pirmaj? da?? ir paredz?ts – lai noskaidrotu atskait?jumu par riska kapit?lu taks?cijas period?, v?r? ?emamais riska kapit?ls, iev?rojot min?t? panta 2.–5. punkta noteikumus, atbilst sabiedr?bas pašu kapit?la summai iepriekš?j? taks?cijas perioda beig?s, kura ir noteikta atbilstoši ties?bu aktiem par gr?matved?bu un bilanc? ietvertajiem gada p?rskatiem. 205.*ter* panta 1. punkta otraj? da?? ir paredz?ts, ka š?di noskaidrotais riska kapit?ls tiek samazin?ts noteiktu v?rt?bu apm?r?, savuk?rt INK 1992 205.*ter* panta 2.–5. punkt? ir noteikti gad?jumi, kuros pašu kapit?lam, lai to var?tu izmantot par apr??ina b?zi nol?k? konstat?t atskait?juma par riska kapit?lu apm?ru, ir j?piem?ro korekcijas.

8 L?dz 2014. taks?cijas gadam INK 1992 205.*ter* panta 2. punkt? bija paredz?ts, ka tad, ja sabiedr?bai ?rvalst?s ir viens vai vair?ki uz??mumi, kuru g?tie ien?kumi saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ir atbr?voti no nodok?a, atbilstoši INK 1992 205.*ter* panta 1. punktam noskaidrotais riska kapit?ls tiek samazin?ts par pozit?vo starp?bu starp ?rvalstu uz??mumu akt?vu neto uzskaites v?rt?bu, no vienas puses, un to pas?vu kopsummu, kuri neietilpst sabiedr?bas pašu kapit?l? un ir attiecin?mi uz šiem uz??mumiem, no otras puses.

9 INK 1992 205.*quinquies* pant? bija paredz?ts, ka tad, ja k?d? taks?cijas period?, par kuru var atskait?t atskait?jumu par riska kapit?lu, nav g?ta pe??a, par šo periodu nepieš?irto atbr?vojumu var pak?peniski p?rnest uz n?kamo septi?u gadu pe??u. P?c 2012. gada 13. decembra *wet houdende diverse fiscale en financiële bepalingen* (Likums par daž?diem

noteikumiem nodok?u un finanšu jom?) (*Belgisch Staatsblad*, 2012. gada 20. decembris) pie?emšanas š? p?rnešana kopš 2013. taks?cijas gada vairs nav iesp?jama.

10 Tiesa, sa??musi l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, 2013. gada 4. j?lija spriedum? *Argenta Spaarbank* (C?350/11, EU:C:2013:447) atzina, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, atbilstoši kuram, apr??inot atskait?jumu, kas tiek piem?rots sabiedr?bai, kurai ir pien?kums maks?t nodokli piln? apm?r? vien? dal?bvalst?, netiek ?emta v?r? past?v?g? uz??muma, kas atrodas cit? dal?bvalst?, akt?vu neto v?rt?ba, ja min?t? past?v?g? uz??muma pe??a pirmaj? dal?bvalst? netiek aplikta ar nodokli saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, bet uz past?v?go uz??mumu, kurš atrodas š?s pirm?s dal?bvalsts teritorij?, attiecin?tie akt?vi šaj? zi?? tiek ?emti v?r?.

11 Ar 2013. gada 21. decembra *wet houdende diverse fiscale en financiële bepalingen* (Likums par daž?diem noteikumiem nodok?u un finanšu jom?) (*Belgisch Staatsblad*, 2013. gada 31. decembris) INK 1992 205.ter panta 2. un 3. punkts tika atcelti un INK 1992 tika iek?auts jauns 205. *quinquies* pants, kas ir sp?k? kopš 2014. taks?cijas gada (turpm?k tekst? – “groz?tais INK 1992 205. *quinquies* pants”).

12 Groz?tais INK 1992 205. *quinquies* pants ir formul?ts š?di:

“Ja sabiedr?bai cit? Eiropas Ekonomikas zonas valst? ir viens vai vair?ki past?v?gie uz??mumi, nekustamais ?pašums, kurš nepieder nevienam past?v?gajam uz??mumam, vai ties?bas, kas attiecas uz š?du nekustamo ?pašumu, no kuriem g?tie ien?kumi ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, atbilstoši 205. *bis* pantam noskaidrotais atskait?jums tiek samazin?ts par maz?ko no š?d?m div?m summ?m:

1° saska?? ar 3. punktu noteikt? summa,

2° no šiem past?v?gajiem uz??mumiem, š? nekustam? ?pašuma un š?m ties?b?m, kas attiecas uz š?du nekustamo ?pašumu, g?tais pozit?vais darb?bas rezult?ts, k? noteikts šaj? kodeks?.

[..]

Pirmaj? un otraj? da?? min?to summu noskaidro, 205. *quater* pant? min?to likmi reizinot – iev?rojot 205.ter panta 2.–5. punkta noteikumus – ar iepriekš?j? taks?cijas perioda beig?s noskaidroto pozit?vo starp?bu starp pirmaj? vai attiec?gi otraj? da?? min?to ?rvalstu past?v?go uz??mumu akt?vu, nekustam? ?pašuma vai ties?bu – iz?emot 205.ter panta 1. punkta otraj? da?? min?t?s akcijas, kapit?lida?as un l?dzdal?bu – neto uzskaites v?rt?bu, no vienas puses, un to pas?vu kopsummu, kuri neietilpst sabiedr?bas pašu kapit?l? un ir attiecin?mi uz šiem pirmaj? vai attiec?gi otraj? da?? min?tajiem past?v?gajiem uz??mumiem, nekustamo ?pašumu vai ties?b?m, no otras puses.”

Konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas nosl?gta starp Be??ijas Karalisti un N?derlandes Karalisti

13 2001. gada 5. j?nija *Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen* (Be??ijas Karalistes un N?derlandes Karalistes Konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas un izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas nov?ršanu attiec?b? uz ien?kuma un ?pašuma nodok?iem) (*Belgisch Staatsblad*, 2002. gada 20. decembris, 57534. lpp.; turpm?k tekst? – “Be??ijas un N?derlandes konvencija”) 7. panta 1.–3. punkt? ir noteikts:

“1. Sabiedr?bas, kas darbojas l?gumsl?dz?j? valst?, pe??u var aplikt ar nodok?iem tikai šaj? valst?, iz?emot gad?jumus, kad sabiedr?ba veic uz??m?jdarb?bu otr? l?gumsl?dz?j? valst?, izmantojot tur esošu past?v?gu uz??mumu. Ja sabiedr?ba veic uz??m?jdarb?bu š?d? veid?, sabiedr?bas pe??u var aplikt ar nodok?iem otraj? valst?, bet tikai to pe??as da?u, kas ir attiecin?ma uz šo past?v?go uz??mumu.

2. Iev?rojot 3. punkta noteikumus, ja l?gumsl?dz?jas valsts uz??mums veic uz??m?jdarb?bu otraj? l?gumsl?dz?j? valst?, izmantojot tur izvietotu past?v?gu uz??mumu, katr? l?gumsl?dz?j? valst? uz šo past?v?go uz??mumu j?attiecinā t?ds pe??as daudzums, k?du t? var?tu g?t, ja b?tu atseviš?s uz??mums, kas veic t?du pašu vai l?dz?gu uz??m?jdarb?bu, t?dos pašos vai l?dz?gos apst?k?os, un darbotos piln?gi neatkar?gi no uz??muma, kura past?v?gais uz??mums t? ir.

3. Noskaidrojot past?v?g? uz??muma pe??u, ir pie?auts atskait?t past?v?g? uz??muma izdevumus, tostarp vad?bas un visp?r?jos administrat?vos izdevumus, kas radušies vai nu l?gumsl?dz?j? valst?, kur atrodas šis past?v?gais uz??mums, vai citur.”

14 Be??ijas un N?derlandes konvencijas 23. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Attiec?b? uz Be??iju nodok?u dubult? uzlikšana tiek nov?rsta š?di:

a) Ja Be??ijas rezidents g?st citus ien?kumus, kas nav dividendes, procenti vai 12. panta 5. punkt? nor?d?tie maks?jumi, vai tam pieder ?pašumi, kuri tiek aplikti ar nodokli N?derland? saska?? ar š?s konvencijas norm?m, Be??ija atbr?vo no nodok?a šos ien?kumus vai šos ?pašumus, bet, lai apr??in?tu nodok?u summu par š? rezidenta p?r?jiem ien?kumiem vai ?pašumu, t? var piem?rot to pašu likmi, kas tiktu piem?rota, ja attiec?gie ien?kumi vai ?pašumi neb?tu atbr?voti no nodok?a.

[..]”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

15 Argenta, Be??ij? re?istr?ta sabiedr?ba, ir uz??muma ien?kuma nodok?a maks?t?ja Be??ij?.

16 Taks?cijas period? no 2014. gada 1. janv?ra l?dz 31. decembrim (turpm?k tekst? – “2015. taks?cijas gads”) Argenta da?u savas darb?bas veica ar past?v?ga uz??muma, kas atrodas N?derland?, starpniec?bu; š? past?v?g? uz??muma ien?kumi saska?? ar Be??ijas un N?derlandes konvencijas 7. panta 1.–3. punktu un 23. pantu Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a.

17 Sav? uz??mumu ien?kuma nodok?a deklar?cij? par 2015. taks?cijas gadu Argenta, piem?rojot groz?to INK 1992 205. quinques pantu, atskait?jumu par riska kapit?lu samazin?ja par atskait?juma da?u, kas tiek apr??in?ta no t?s past?v?g? uz??muma pašu kapit?la.

18 2015. gada 12. novembr? uz??mumu ien?kuma nodok?a iemaksa par 2015. taks?cijas gadu tika atz?ta par izpild?mu, un 2015. gada 16. novembr? tika nos?t?ts pazi?ojums par nodokli.

19 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka, piem?rojot groz?to INK 1992 205. *quinquies* pantu, uz??mumu ien?kuma nodok?a iemaksa tika apr??in?ta turpin?jum? nor?d?taj? veid?. Vispirms atbilstoši groz?t? INK 1992 205. *quinquies* panta trešajai da?ai tika apr??in?ts uz *Argenta* past?v?go uz??mumu N?derland? attiecin?m? atskait?juma par riska kapit?lu apm?rs, kas atbilst 1 970 290,89 EUR. P?c tam atbilstoši groz?t? INK 1992 205. *quinquies* panta pirmajai da?ai uz past?v?go uz??mumu N?derland? attiecin?mais atskait?jums, proti, 1 970 290,89 EUR, tika sal?dzin?ts ar š? past?v?g? uz??muma darb?bas rezult?tu, kurš bija pozit?vs un kura apm?rs bija 149 185 743,91 EUR. Visbeidzot, uz past?v?go uz??mumu N?derland? attiecin?m? atskait?juma par riska kapit?lu apm?rs, proti, 1 970 290,89 EUR, tika piln?b? at?emts no kop?j? atskait?juma par riska kapit?lu, jo past?v?g? uz??muma N?derland? pozit?vais darb?bas rezult?ts p?rsniedza uz šo uz??mumu attiecin?mo atskait?jumu par riska kapit?lu.

20 2016. gada 12. maij? *Argenta* iesniedza s?dz?bu attiec?b? uz šo iemaksu, apgalvojot, ka groz?tais INK 1992 205. *quinquies* pants nav sader?gs ar LESD 49. pantu. Š? s?dz?ba ar 2016. gada 19. decembra l?mumu tika noraid?ta.

21 2017. gada 17. mart? *Argenta* c?la pras?bu iesniedz?jties?.

22 Iesniedz?jtiesa atz?m?, ka puses nav vienispr?tis, it ?paši par groz?t? INK 1992 205. *quinquies* panta sader?bu ar LESD 49. pantu, k? ar? ar judikat?ru, kas izriet no 2013. gada 4. j?lija sprieduma *Argenta Spaarbank* (C?350/11, EU:C:2013:447).

23 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka saska?? ar INK 1992 205.ter un 205. *quater* pant? noteikto k?rt?bu apr??in?tais atskait?jums par riska kapit?lu tiek samazin?ts par atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kas apr??in?ta no to past?v?go uz??mumu pašu kapit?la, kuri atrodas cit? Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) valst? un ir atbr?voti no nodok?a atbilstoši konvencijai par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu. Šis samazin?jums attiecas tikai uz šaj? past?v?gaj? uz??mum? realiz?to pe??u. Pašu kapit?ls tiek noteikts, no akt?vu neto uzskaites v?rt?bas at?emot to pas?vu kopsummu, kuri neietilpst sabiedr?bas pašu kapit?l? un ir attiecin?mi uz past?v?gajiem uz??mumiem, k? ir paredz?ts groz?t? INK 1992 205. *quinquies* panta trešaj? da??.

24 Iesniedz?jtiesa preciz?, ka atš?ir?b? no 2008. taks?cijas gada, kas tika apl?kots liet?, kura ir pamatl? 2013. gada 4. j?lija spriedumam *Argenta Spaarbank* (C?350/11, EU:C:2013:447), ja k?d? taks?cijas period? nav vai nav pietiekamas pe??as, lai var?tu veikt atskait?jumu par riska kapit?lu, vairs nav iesp?jama p?rnešana uz v?l?kajiem gadiem.

25 Iesniedz?jtiesa konstat?, ka groz?taj? INK 1992 205. *quinquies* pant? paredz?tais atskait?juma par riska kapit?lu samazin?jums neattiecas uz past?v?gajiem uz??mumiem, kuri atrodas Be??ij?, un ka Be??ijas ties?bu aktos nav paredz?ts ar? nek?ds l?dz?gs samazin?jums Be??ijas uz??mumiem.

26 No t?, p?c iesniedz?jtiesas dom?m, izriet, ka atskait?jums par riska kapit?lu ir maz?ks, ja sabiedr?bai ir past?v?gais uz??mums cit? EEZ dal?bvalst?, nek? tad, ja past?v?gais uz??mums atrodas Be??ij?, it ?paši tad, ja past?v?g? uz??muma pe??a ir liel?ka nek? uz to attiecin?mais atskait?jums par riska kapit?lu. T?p?c rodas jaut?jums, vai šis valsts tiesiskais regul?jums ir sader?gs ar LESD 49. pantu.

27 T?d? situ?cij? k? pamatliet? apl?kot?, kad cit? dal?bvalst? esoša past?v?g? uz??muma pe??a ir liel?ka nek? no pašu kapit?la apr??in?tais atskait?jums par riska kapit?lu, kas ir attiecin?ts uz šo uz??mumu, jaunajam tiesiskajam regul?jumam esot gandr?z identiska iedarb?ba k? tam, kurš bija piem?rojams 2008. taks?cijas gad? un tika atz?ts par nesader?gu ar LESD 49. pantu. Toties t?da past?v?g? uz??muma akt?vi, kas atrodas cit? dal?bvalst?, apr??inot

atskait?jumu, katr? zi?? s?kum?, tiek ?emti v?r?, un ties?bu uz atskait?jumu par riska kapit?lu ierobežojums attiec?b? uz š?da past?v?g? uz??muma, kura ien?kumi ir atbr?voti no nodok?a atbilstoši konvencijai par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, pašu kapit?lu nep?rsniedz š? uz??muma pe??as apm?ru.

28 Šajos apst?k?os *Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen* (Antverpenes pirm?s instances tesa, Be??ija) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai [LESD] 49. pants nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu nodok?u jom?, saska?? ar kuru, apr??inot ar nodokli apliekamo pe??u Be??ij? ar nodokli neierobežoti apliekamai sabiedr?bai, kurai cit? dal?bvalst? ir past?v?gais uz??mums, kura pe??a Be??ij? ir piln?b? atbr?vota no nodok?a atbilstoši starp Be??iju un citu dal?bvalsti nosl?gtai konvencijai par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu,

- atskait?jums par riska kapit?lu tiek samazin?ts par t?du atskait?jumu par riska kapit?lu, kuru apr??ina p?c pozit?v?s starp?bas starp past?v?g? uz??muma akt?vu neto uzskaites v?rt?bu, no vienas puses, un to pas?vu kopsummu, kuri neietilpst sabiedr?bas pašu kapit?l? un ir attiecin?mi uz past?v?go uz??mumu, no otras puses, un
- min?tais samazin?jums netiek piem?rots, ja t? summa ir maz?ka par š? past?v?g? uz??muma pe??u,

bet atskait?jums par riska kapit?lu netiek samazin?ts, ja šo pozit?vo starp?bu var attiecin?t uz Be??ij? esošu past?v?go uz??mumu?"

Par prejudici?lo jaut?jumu

29 Ies?kum? j?nor?da, ka Be??ijas vald?ba aicina Tiesu main?t prejudici?l? jaut?juma formul?jumu, jo b?t?b? tas neatbilstot groz?t? INK 1992 205.*quinquies* panta saturam.

30 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka attiec?b? uz valsts ties?bu sist?mas noteikumu interpret?ciju Tiesai princip? ir j?balst?s uz v?rt?jumu, kas izriet no iesniedz?jtiesas nol?muma. Proti, atbilstoši past?v?gajai judikat?rai Tiesas kompetenc? nav interpret?t dal?bvalsts ties?bu aktus (spriedums, 2011. gada 17. marts, *Naftiliaki Etaireia Thasou un Amaltheia I Naftiki Etaireia*, C?128/10 un C?129/10, EU:C:2011:163, 40. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

31 Sava l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu pamatojum? iesniedz?jtiesa ir veikusi groz?t? INK 1992 205.*quinquies* panta interpret?ciju un konstat?jusi, ka atbilstoši šai ties?bu normai saska?? ar INK 1992 205.*ter* un 205.*quater* pant? noteikto k?rt?bu apr??in?tais atskait?jums par riska kapit?lu tiek samazin?ts par atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kas apr??in?ta no to past?v?go uz??mumu pašu kapit?la, kuri atrodas cit? dal?bvalst? un kuru pe??a ir atbr?vota no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, un ka šis samazin?jums attiecas tikai uz šaj? past?v?gaj? uz??mum? realiz?to pe??u. Piedev?m t? konstat?ja, ka groz?taj? INK 1992 205.*quinquies* pant? paredz?t? atskait?juma par riska kapit?lu samazin?jums nav piem?rojams gad?jumos, kad past?v?gais uz??mums atrodas Be??ij?.

32 T?d?j?di iesniedz?jtiesas uzdotais jaut?jums ir j?saprot un uz to ir j?atbild, vadoties no pie??mumiem, kas izriet no iesniedz?jtiesas nol?muma.

33 L?dz ar to ir j?uzskata, ka prejudici?laj? jaut?jum? iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatljet? apl?kotais, saska?? ar ko, apr??inot atskait?jumu, kurš tiek piem?rots sabiedr?bai, kam ir pien?kums maks?t nodokli piln? apm?r? vien? dal?bvalst? un kam cit? dal?bvalst? ir past?v?gs

uz??mums, kura ien?kumi pirmaj? dal?bvalst? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, š?da past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?ba s?kum? tiek ?emta v?r?, apr??inot atskait?jumu par riska kapit?lu, kas tiek piem?rots sabiedr?bai rezidentei, bet p?c tam atskait?juma summa tiek samazin?ta par maz?ko no š?d?m summ?m, proti, atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz past?v?go uz??mumu, vai š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, ta?u t?da past?v?ga uz??muma gad?jum?, kas atrodas pirmaj? dal?bvalst?, š?ds samazin?jums piem?rots netiek.

34 Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas Eiropas Savien?bas pilso?iem ir atz?ta LESD 49. pant?, t?du uz??m?jsabiedr?bu gad?jum?, kuras ir nodibin?tas atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? vad?ba vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Savien?b? – atbilstoši LESD 54. pantam – ietver to ties?bas veikt darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitasuz??muma, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (spriedums, 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola un Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 15. punkts).

35 Lai gan Savien?bas ties?bu normu par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu m?r?is atbilstoši to formul?jumam ir nodrošin?t [citu dal?bvalstu pilso?iem un sabiedr?b?m] uz?emošaj? dal?bvalst? t?du pašu attieksmi k? š?s valsts pilso?iem, ar t?m ar? ir aizliegts izcelsmes dal?bvalstij rad?t š??rš?us k?dam savam pilsonim vai sabiedr?bai, kas ir dibin?ta saska?? ar t?s ties?bu aktiem, veikt uz??m?jdarb?bu cit? dal?bvalst? (spriedumi, 2013. gada 4. j?lijs, *Argenta Spaarbank*, C?350/11, EU:C:2013:447, 20. punkts, un 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola un Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 16. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Šie apsv?rumi ir sp?k? ar? tad, ja k?d? dal?bvalst? re?istr?ta sabiedr?ba savu darb?bu cit? dal?bvalst? veic ar past?v?ga uz??muma starpniec?bu (spriedumi, 2008. gada 15. maijs, *Lidl Belgium*, C?414/06, EU:C:2008:278, 20. punkts; 2013. gada 4. j?lijs, *Argenta Spaarbank*, C?350/11, EU:C:2013:447, 21. punkts, k? ar? 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola un Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 17. punkts).

37 Atskait?jums par riska kapit?lu, kas tiek piem?rots sabiedr?bai, kurai ir j?maks? uz??mumu ien?kuma nodoklis Be??ij?, ir nodok?u priekšroc?ba, kas samazina uz??mumu ien?kuma nodok?a, kuru min?taj? dal?bvalst? ir pien?kums maks?t š?dai sabiedr?bai, faktisko likmi.

38 Tiesa šaj? kontekst? jau ir atzinusi, ka past?v?g? uz??muma akt?vu ?emšana v?r?, apr??inot atskait?jumu par riska kapit?lu sabiedr?bai, kas maks? uz??mumu ien?kuma nodokli Be??ij?, ar? ir nodok?u priekšroc?ba, jo š?da ?emšana v?r? samazina uz??mumu ien?kuma nodok?a, kuru min?taj? dal?bvalst? ir pien?kums maks?t š?dai sabiedr?bai, faktisko likmi (spriedums, 2013. gada 4. j?lijs, *Argenta Spaarbank*, C?350/11, EU:C:2013:447, 24. punkts).

39 Pamatliet? apl?kotaj? valsts tiesiskaj? regul?jum?, proti, groz?taj? INK 1992 205.*quinquies* pant?, pašlaik ir paredz?ts, ka t?da past?v?ga uz??muma akt?vu neto v?rt?ba, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi sabiedr?bas rezidentes dal?bvalst? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, apr??inot sabiedr?bai rezidentei piem?rojamo atskait?jumu par riska kapit?lu, s?kum? tiek ?emta v?r?.

40 Šaj? zi?? nevar konstat?t atš?ir?gu attieksmi attiec?b? uz sabiedr?bu, kam ir past?v?gs uz??mums Be??ij?, un sabiedr?bu, kam ir past?v?gs uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, ja gan akt?vi, kas ir attiecin?mi uz past?v?go uz??mumu, kurš atrodas Be??ij?, gan tie, kas ir attiecin?mi uz past?v?go uz??mumu, kurš atrodas cit? dal?bvalst?, tiek ?emti v?r? sabiedr?bai rezidentei piem?rojam? kop?j? atskait?juma par riska kapit?lu apr??in?.

41 Ta?u p?c tam kop?j? atskait?juma par riska kapit?lu summa tiek samazin?ta par maz?ko no

š?d?m summ?m, proti, atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kas attiecas uz past?v?go uz??mumu, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, vai par š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, bet attiec?b? uz past?v?gajiem uz??mumiem, kas atrodas Be??ij?, š?ds atskait?juma par riska kapit?lu samazin?jums nav paredz?ts.

42 L?dz ar to ar pamatliet? apl?koto tiesisko regul?jumu šaj? zi?? ir ieviesta atš?ir?ga attieksme attiec?b? uz sabiedr?bu, kam ir past?v?gs uz??mums Be??ij?, un sabiedr?bu, kam ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu.

43 T?d?j?di ir j?noskaidro, vai š?da atš?ir?ga attieksme nav nelabv?l?ga attieksme, kas var attur?t Be??ijas sabiedr?bu veikt savu darb?bu ar t?da past?v?ga uz??muma starpniec?bu, kurš atrodas cit? dal?bvalst?, nevis Be??ijas Karalist?, un l?dz ar to nav ierobežojums, kas princip? ir aizliegts ar LESD norm?m par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

44 K? izriet no Tiesas r?c?b? esošajiem materi?liem, piem?rojot groz?t? INK 1992 205. *quinquies* pantu, var izveidoties tr?s daž?di gad?jumi.

45 Pirmk?rt, situ?cij?, kad past?v?gais uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, nav realiz?jis pozit?vu darb?bas rezult?tu, šai sabiedr?bai rezidentei piem?rotais kop?jais atskait?jums par riska kapit?lu, kas ir apr??in?ts, ?emot v?r? min?t? past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?bu, netiek samazin?ts. Sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?ze t?d?j?di tiek samazin?ta par visu atskait?juma par riska kapit?lu summu, tostarp atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz min?to past?v?go uz??mumu.

46 L?dz ar to šaj? pirmaj? gad?jum? pret sabiedr?bu, kam ir past?v?gs uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, neskarot iesniedz?tiesas veicam?s p?rbaudes, netiek piem?rota nelabv?l?g?ka attieksme nek? pret sabiedr?bu rezidenti, kam ir past?v?gs uz??mums rezidents.

47 Otrk?rt, situ?cij?, kad past?v?gais uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, ir realiz?jis pozit?vu darb?bas rezult?tu, kas ir maz?ks par atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz šo past?v?go uz??mumu, kop?jais atskait?jums par riska kapit?lu, kas ir apr??in?ts, ?emot v?r? min?t? past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?bu, tiek samazin?ts. Šis pozit?vais darb?bas rezult?ts tiek at?emts no kop?j? atskait?juma.

48 Š?da darb?ba izraisa to, ka atskait?juma par riska kapit?lu da?a, kas attiecas uz min?to past?v?go uz??mumu un p?rsniedz min?t? uz??muma darb?bas rezult?tu, savuk?rt tiek ?emta v?r?, veicot kop?jo atskait?jumu.

49 L?dz ar to sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?ze tiek samazin?ta atskait?juma par riska kapit?lu, kas attiecas uz min?to past?v?go uz??mumu, apm?r? tikai tad, ja šis apm?rs p?rsniedz t? pozit?vo darb?bas rezult?tu.

50 Trešk?rt, situ?cij?, kad past?v?gais uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, ir realiz?jis pozit?vu darb?bas rezult?tu, kas p?rsniedz atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz šo past?v?go uz??mumu, kop?jais atskait?jums par riska kapit?lu, kas ir apr??in?ts, ?emot v?r? min?t? past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?bu, ar? tiek samazin?ts, no

t? at?emot atskait?jumu par riska kapit?lu, kurš attiecas uz min?to uz??mumu. Šaj? gad?jum? atskait?juma par riska kapit?lu, kas attiecas uz min?to past?v?go uz??mumu, summa neizraisa nek?du sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?zes samazin?jumu.

51 No t? izriet, ka iepriekš aprakst?taj? otraj? un trešaj? gad?jum? kop?jais atskait?jums par riska kapit?lu tiek samazin?ts, ja sabiedr?bai rezidentei ir past?v?gs uz??mums, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, atš?ir?b? no situ?cij?m, kad past?v?gais uz??mums atrodas Be??ij?.

52 Š?dam meh?nismam v?l ar? ir j?b?t nelabv?l?gam sabiedr?bai, kurai ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalsti, kop?j? atskait?juma par riska kapit?lu samazin?juma d?? padarot š?s sabiedr?bas nodok?a b?zi liel?ku par t?das sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?zi, kuras past?v?gais uz??mums atrodas Be??ij?.

53 Šaj? zi??, lai gan ir tiesa, ka iepriekš aprakst?taj? otraj? un trešaj? gad?jum? kop?jais atskait?jums par riska kapit?lu tiek samazin?ts un t?tad netiek piln? apm?r? at?emts no sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?zes atš?ir?b? no situ?cij?m, kad past?v?gais uz??mums atrodas Be??ij?, ir j?nor?da, ka saska?? ar Tiesas r?c?b? esošajos materi?los ietvertaj?m nor?d?m t?das sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?ze, kurai ir past?v?gs uz??mums Be??ij?, turkl?t ja visi p?r?jie apst?k?i ir vien?di, ar? ir liel?ka nek? t?dai sabiedr?bai, kam ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a.

54 Saska?? ar š?m nor?d?m sabiedr?bas, kuras past?v?gie uz??mumi atrodas Be??ij?, nodok?a b?z? ir iek?auti šo past?v?go uz??mumu darb?bas rezult?ti. Turpretim situ?cij?, kad Be??ijas Karaliste konvencij? par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu past?v?g? uz??muma, kas atrodas cit? dal?bvalst?, ien?kumus ir atbr?vojusi no nodok?a, sabiedr?bas rezidentes nodok?a b?z? š?di ien?kumi nav iek?auti.

55 T?d?j?di, run?jot par iepriekš aprakst?to otro gad?jumu, š?iet, ka sabiedr?bas rezidentes, kam ir past?v?gs uz??mums Be??ij?, nodok?a b?ze tiek samazin?ta liel?k? apm?r? nek? par t?s komponenti, kura ir saist?ta ar? š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, tikai tad, ja atskait?juma par riska kapit?lu apm?rs, kas attiecas uz šo past?v?go uz??mumu, p?rsniedz šo darb?bas rezult?tu. T?d?j?di, ?emot v?r? š? sprieduma 49. punkt? min?tos apsv?rumus, š?iet, ka šaj? gad?jum? š?das sabiedr?bas nodok?a b?ze nav maz?ka par t?das sabiedr?bas rezidentes nodok?u b?zi, kam ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a.

56 Neš?iet, ka š? p?d?j? min?t? sabiedr?ba b?tu nelabv?l?g? situ?cij? ar? iepriekš aprakst?taj? trešaj? gad?jum?, kur? past?v?g? uz??muma pozit?vais darb?bas rezult?ts p?rsniedz t? atskait?juma par riska kapit?lu apm?ru, kas attiecas uz šo uz??mumu. Š?iet, ka, run?jot par sabiedr?bu rezidenti, kurai ir past?v?gs uz??mums Be??ij?, š? atskait?juma iedarb?ba attiecas vien?gi uz nodok?a b?zes komponenti, kas ir saist?ta ar? š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, tom?r nesamazinot min?t?s sabiedr?bas nodok?a b?zi, kura izriet no t?s g?tajiem ien?kumiem. T?d?j?di neš?iet, ka šaj? p?d?j? min?taj? gad?jum? apst?klis, ka sabiedr?ba var veikt atskait?jumu par riska kapit?lu, kurš attiecas uz t?s uz??mumu, bet sabiedr?ba rezidente, kam ir past?v?gs uz??mums cit? dal?bvalst?, kura ien?kumi Be??ij? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, to nevar, izrais?tu to, ka š?s p?d?j?s min?t?s sabiedr?bas nodok?a b?ze b?tu liel?ka par pirm?s sabiedr?bas nodok?a b?zi.

57 L?dz ar to, neskarot iesniedz?tiesas veicam?s p?rbaudes, ir j?konstat?, ka kop?j? atskait?juma par riska kapit?lu samazin?juma d?? pret sabiedr?bu rezidenti, kuras nodok?a b?z?

nav iek?auta past?v?g? uz??muma, kas atrodas cit? dal?bvalst?, realiz?t? pe??a, netiek piem?rota nelabv?l?g?ka attieksme attiec?b? uz Be??ij? ar nodokli apliekamajiem ien?kumiem nek? pret sabiedr?bu rezidenti, kuras nodok?a b?z? ir iek?auta past?v?ga uz??muma rezagenta pe??a un kuras atskait?jums par riska kapit?lu netiek samazin?ts.

58 No t? izriet, ka ar pamatliet? apl?koto valsts tiesisko regul?jumu ieviest? atš?ir?g? attieksme nav nelabv?l?ga attieksme, kas var attur?t Be??ijas sabiedr?bu veikt savu darb?bu ar t?da past?v?ga uz??muma starpniec?bu, kurš atrodas cit? dal?bvalst?, nevis Be??ijas Karalist?, un l?dz ar to nav ierobežojums, kas princip? ir aizliegts ar LESD norm?m par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

59 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar ko, apr??inot atskait?jumu, kurš tiek piem?rots sabiedr?bai, kam ir pien?kums maks?t nodokli piln? apm?r? vien? dal?bvalst? un kam cit? dal?bvalst? ir past?v?gs uz??mums, kura ien?kumi pirmaj? dal?bvalst? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, š?da past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?ba s?kum? tiek ?emta v?r?, apr??inot atskait?jumu par riska kapit?lu, kas tiek piem?rots sabiedr?bai rezidentei, bet p?c tam atskait?juma summa tiek samazin?ta par maz?ko no š?d?m summ?m, proti, atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz past?v?go uz??mumu, vai š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, ta?u past?v?ga uz??muma, kas atrodas pirmaj? dal?bvalst?, gad?jum? š?ds samazin?jums piem?rots netiek.

Par ties?šan?s izdevumiem

60 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet? apl?kotais, saska?? ar ko, apr??inot atskait?jumu, kurš tiek piem?rots sabiedr?bai, kam ir pien?kums maks?t nodokli piln? apm?r? vien? dal?bvalst? un kam cit? dal?bvalst? ir past?v?gs uz??mums, kura ien?kumi pirmaj? dal?bvalst? ir atbr?voti no nodok?a saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, š?da past?v?g? uz??muma akt?vu neto v?rt?ba s?kum? tiek ?emta v?r?, apr??inot atskait?jumu par riska kapit?lu, kas tiek piem?rots sabiedr?bai rezidentei, bet p?c tam atskait?juma summa tiek samazin?ta par maz?ko no š?d?m summ?m, proti, atskait?juma par riska kapit?lu da?u, kura attiecas uz past?v?go uz??mumu, vai š? past?v?g? uz??muma realiz?to pozit?vo darb?bas rezult?tu, ta?u past?v?ga uz??muma, kas atrodas pirmaj? dal?bvalst?, gad?jum? š?ds samazin?jums piem?rots netiek.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – holandiešu.